

[Vietnamese]

Tiêu đề Nghiên cứu:

Nhà Nghiên Cứu Chính:

BẢN TUYÊN BỐ NHÂN QUYỀN CỦA ĐỐI TƯỢNG THỬ NGHIỆM

Quý vị được đề nghị làm đối tượng tham gia một cuộc thử nghiệm y tế. Trước khi quý vị quyết định có muốn tham gia vào cuộc thử nghiệm này hay không, quý vị có quyền biết các thông tin sau đây:

THEO LUẬT TIỂU BANG CALIFORNIA, QUÝ VỊ PHẢI ĐƯỢC THÔNG BÁO VỀ:

1. Tính chất và mục đích của cuộc nghiên cứu.
2. Các thủ tục nghiên cứu và các loại thuốc hoặc dụng cụ sẽ được sử dụng trong cuộc nghiên cứu đó.
3. Các rủi ro và hiện tượng khó chịu có thể biết trước một cách hợp lý từ cuộc nghiên cứu đó.
4. Các lợi ích có thể biết trước một cách hợp lý từ cuộc nghiên cứu đó.
5. Các thủ tục, thuốc men hoặc dụng cụ khác thay thế có thể hữu ích, và các rủi ro cũng như lợi ích của chúng.
6. Sự sẵn có của biện pháp điều trị y tế trong trường hợp phát sinh biến chứng.
7. Cơ hội nêu thắc mắc về cuộc nghiên cứu hoặc thủ tục đó.
8. Có thể rút lui ra khỏi cuộc nghiên cứu vào bất kỳ lúc nào và ngừng tham gia mà không ảnh hưởng tới việc chữa trị sau này của quý vị tại cơ sở này.
9. Nhận được một bản sao có chữ ký và đề ngày tháng của tờ mẫu chấp thuận cho cuộc nghiên cứu đó.
10. Cơ hội tùy ý chấp thuận tham gia cuộc nghiên cứu mà không bị ép buộc.

Tôi đã đọc kỹ dữ kiện ở trên và tôi hoàn toàn hiểu các quyền của tôi với tư cách là đối tượng có thể tham gia một cuộc nghiên cứu này.

Ngày _____ Giờ _____

Chữ ký: _____
(đối tượng)

Chữ ký: _____
(cha (mẹ) hoặc người đại diện được ủy quyền hợp pháp)

Nếu không phải do đối tượng ký tên, xin cho biết mối liên hệ: _____